



# 在海外 保护商标

---

马德里体系



**WIPO | MADRID**

The International  
Trademark System

今天的全球经济为经营得当的企业创造了大量机遇——企业无论规模大小，都有机会跨越国境出售产品与服务。

即便是最小的企业，全球化与科技进步也为通向出口市场打开了前所未有的通道。但是，在全球市场经营，意味着在世界舞台上参与竞争。在竞争激烈的市场中，一个有分量的商标能够成为最优质的商业资产——它能帮助建立顾客忠诚度并实行溢价政策。

消费者对产品和服务的需求也使得类似产品和服务的供应不断增加，其中一些有时是非法模仿的。在国际上注册商标，可以使产品和服务得到保护，把它们与竞争对手的区别开来，这既是保护海外商业利益的第一步，也是所有成功的全球商业战略中不可或缺的一部分。

商标的起源可以追溯到古代，当时的手工艺人在他们的产品上附上自己的签名，即“商标”。后来，这些标记渐渐演变为今天的商标注册和保护体系。

在马德里体系中，“商标”指商品商标、服务商标、证明商标、集体商标和保证商标。

一般说来，商标可以是能把某个个人或企业的商品或服务与其他人的商品或服务区别开的任何标志或标志的组合。商标通常由文字、名称、数字、符号或其任意组合构成，可以是黑白的，也可以是彩色的。人们所称的“非传统”商标可以只有颜色，也可以是立体标志、声音，或者其他起商标作用、别的方面也符合申请保护地要求的任何要素。

进行商标注册以后，商标注册人就在指定的领土或地区内，在注册商品或服务上享有商标专用权。

## 马德里体系

世界知识产权组织(WIPO)是在国际化平台上推广知识产权的引领者。

WIPO支持全世界的企业，从跨国公司到中小企业，WIPO都能为之提供优质的全球知识产权服务，帮助保护企业对创新的投入。

我们的商标国际注册服务——马德里体系，提供一种简便、经济但高效的方式，可用来在多个国家获得并维持商标保护。过去的120年间，马德里体系帮助企业在全世界保护的商标超过一百万个。

## 马德里体系的优点

马德里体系为在多个区域内注册和管理商标提供一站式解决方案。

提交一项国际申请等同于提交多项国家申请，因此马德里体系能为您节省时间和资金。马德里体系集中化的注册还能以简便高效的方式帮您管理所有商标。

---

全世界在海外寻求商标保护的申请人中，有三分之一使用马德里体系\*，其中许多是中小企业。马德里体系的用户中，约80%是小型的知识产权权利人，仅有一到两个注册商标。

\* 来源：《世界知识产权指标》(2011年)

# 一站式 解决方案

通过马德里体系, 可以:

只提交一项国际申请, 不必提交  
多项国家申请

只以一种语言(英语、法语或西班牙  
语)提交申请

只以一种货币(瑞士法郎)支付一  
组费用

取得一项覆盖多个区域的国际注  
册

向新的区域扩大保护范围

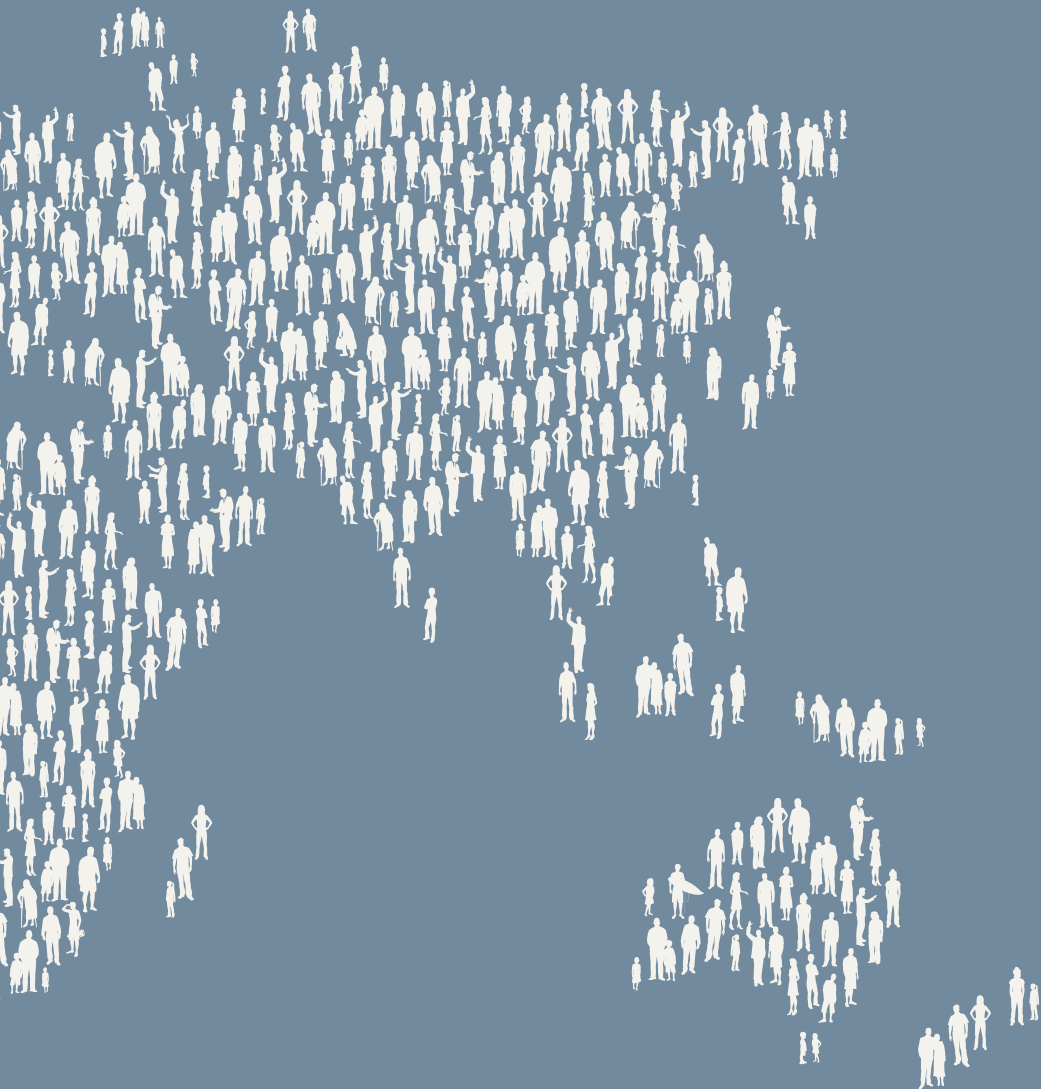
只通过一个简单程序, 每十年做  
一次续展

通过集中式的系统管理您的全部  
商标

## 全球覆盖面



马德里体系是全球唯一的商标注册体系，所支持的市场活动占世界贸易的80%以上。马德里体系在其成员的领土上提供同时的保护，这些成员包括欧洲联盟国家、多数发达国家以及许多发展中和转型期经济体。



---

\*# 注意：每年都有新的国家加入马德里体系。当前成员的完整名单请见：  
[www.wipo.int/madrid/en/members/](http://www.wipo.int/madrid/en/members/)

### 提交申请

要使用马德里体系, 必须是马德里联盟某一成员的公民, 或在某一成员境内有住所, 或者在其境内有业务。

通过马德里体系获得商标国际注册既简单易行又实惠经济。

### 管理您的商标

马德里体系还有许多其他的优点。在取得了国际注册之后, 马德里体系还能帮助您增加希望得到商标保护的区域。这样, 随着业务战略和资金情况的发展, 可以灵活地扩展受保护的区域。

马德里体系还为维护和管理国际注册提供集中式的解决方案, 只需向WIPO提交申请即可。

此外, 使用WIPO的免费网上工具和服务, 可以直接查看注册文件、续展注册、请求变更、更新联系方式和缴费。



## 申请三步骤

### 第1步:

#### 通过所在国家或地区知识产权局提交申请

在提交国际申请前，必须首先在您所在国家或地区的知识产权局取得注册或提交申请。然后需要通过该局提交国际申请，该局将为您申请提供证明，并交至WIPO。

### 第2步:

#### 由WIPO进行形式审查

WIPO对您的国际申请进行形式审查。一旦审查通过，商标将在国际注册簿中登记，并在《WIPO国际商标公告》上公布。WIPO接下来将发给您一份国际注册证，并通知您在国际注册中指定、希望自己的商标得到保护的所有区域的各个知识产权局。

### 第3步:

#### 由所指定的国家或地区知识产权局进行实质审查

申请保护区域的知识产权局将根据其法律对您的商标进行评估，并在12或18个月内就商标能否在其区域内得到保护作出决定。WIPO将把各局的决定在国际注册簿上登记，然后向您发出通知。如果一个知识产权局拒绝保护您的商标，无论是部分拒绝还是全部拒绝，都不会影响其他局的决定。而且，您可以直接向有关的局陈述自己的理由。如果知识产权局最后同意保护您的商标，将向您颁发给予保护的声明。

商标国际注册有效期十年。每个十年期即将届满时，可以进行续展注册。

以下网上工具和服务能在整个国际注册过程中助您一臂之力。通过马德里体系取得商标保护之后, 这些工具和服务还能继续帮您管理商标注册。

### 提交申请前

#### 马德里体系网站

网站上有如何使用马德里体系的详细信息, 包括: 申请人资格、申请地要求、成员名单、申请须知、法律文本、网上服务、用户体验分享、教程和官方出版物。

[www.wipo.int/madrid](http://www.wipo.int/madrid)

#### ROMARIN 马德里体系数据库

ROMARIN国际商标信息数据库能让您对马德里体系国际注册簿上所有登记在册的国际商标以及以往注册和处理中的申请数据进行初步检索。您可以看到竞争对手的举动, 还能看到哪些商标已经注册, 在哪些商品和服务上注册。

[www.wipo.int/romarin](http://www.wipo.int/romarin)

### 提交申请时

#### 国际申请模拟程序 – 手把手教您提交申请

这个模拟程序展示如何完成国际申请程序, 其中包括网上规费计算器, 能帮助估算在海外保护商标所需的成本。

[www.wipo.int/madrid/en/madrid\\_simulator](http://www.wipo.int/madrid/en/madrid_simulator)

#### 马德里商品与服务管理器(MGS) – 商品和服务名称及分类多语种工具

MGS能帮您用WIPO推荐的商品和服务名称填写申请书。MGS有马德里体系三种正式语言(英语、法语、西班牙语)和其他几种语言的版本。

[www.wipo.int/mgs](http://www.wipo.int/mgs)

#### 马德里实时状态(MRS) – 随时查看商标申请状态

MRS能用来跟踪国际申请的状态以及提交的其他国际注册簿登记请求。

[www.wipo.int/mrs](http://www.wipo.int/mrs)

---

## 申请获得通过后

### 马德里组合管理器(MPM) – 商标注册详情管家

可以用MPM查看与注册相关的所有文件, 可以续展商标保护、申请变更、支付费用和更新联系方式。

[www3.wipo.int/mpm](http://www3.wipo.int/mpm)

### 马德里电子提醒(MEA) – 商标监视清单

MEA是一种“监视”服务, 能帮您跟踪国际注册簿上登记的事件, 对您的企业可能格外有益。

[www3.wipo.int/mea](http://www3.wipo.int/mea)

### E-payment电子支付

E-payment是简单易用的网上付费系统。收到发票后可以用信用卡或WIPO预付款账户付费 (以瑞士法郎)。

<https://webaccess.wipo.int/epayment>

更多信息请联系WIPO: [www.wipo.int](http://www.wipo.int)

World Intellectual Property Organization  
34, chemin des Colombettes  
P.O. Box 18  
CH-1211 Geneva 20  
Switzerland (瑞士)

电话: +41 22 338 91 11

传真: +41 22 733 54 28

